



**MARQUE: SEB**  
**REFERENCE: YG660100**  
**CODIC: 4402715**



**NOTICE**  
↓

**SEB**®

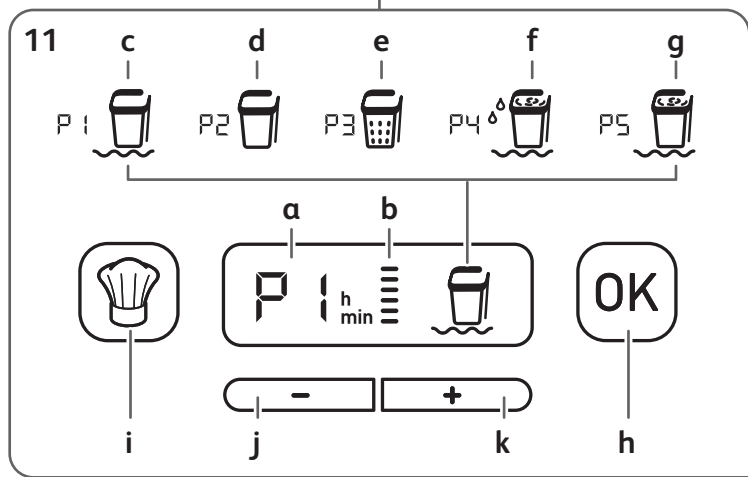
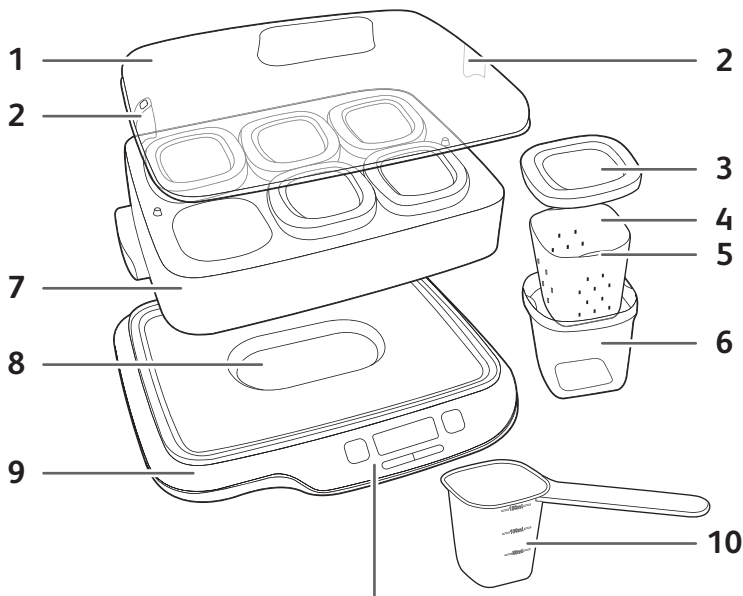
FR

MULTI DELICES EXPRESS



**Multi délices express**

[www.groupseb.com](http://www.groupseb.com)



Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil et conservez-le pour les utilisations futures : une utilisation non conforme au mode d'emploi dégagerait SEB de toute responsabilité.

- N'utilisez pas l'appareil, s'il est tombé, s'il présente des détériorations visibles ou anomalies de fonctionnement. Dans ce cas l'appareil doit être envoyé à un Centre Service Agréé.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son Centre Service Agréé ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Les programmes 1, 2 et 3 de cet appareil peuvent être utilisés par des enfants âgés d'au moins 3 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés d'au moins 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.

Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 3 ans.

- Les programmes 4 et 5 de cet appareil peuvent être utilisés par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à

condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'il aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les danger potentiels.

- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil et ils ne doivent pas l'utiliser comme un jouet.
- La surface de l'élément chauffant peut être soumise à de la chaleur résiduelle après utilisation.
- Votre appareil est destiné uniquement à un usage domestique culinaire, à l'intérieur de la maison. Il n'a pas été conçu pour être utilisé dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie : dans des coins de cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels, dans des fermes, par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel, dans des environnements de type chambres d'hôtes.
- L'appareil ne doit pas être immergé dans l'eau ou tout autre liquide.
- Reportez-vous au mode d'emploi pour l'utilisation, le nettoyage et l'entretien de votre appareil.
- Attention: Une mauvaise utilisation pourrait entraîner des blessures potentielles.

## ENVIRONNEMENT



### Participons à la protection de l'environnement !

- ① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- ➔ Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.

## DESCRIPTION

- 1 Couvercle de l'appareil
- 2 Trous d'échappement de vapeur
- 3 Couvercles des pots en verre
- 4 Égouttoirs
- 5 Oreilles de préhension des égouttoirs
- 6 Pots en verre
- 7 Support pots
- 8 Réservoir d'eau pour yaourts express et desserts lactés
- 9 Base
- 10 Louche
- 11 Panneau de commande
  - a Affichage du programme et du temps restant
  - b Affichage du cycle en marche
  - c Affichage du programme yaourts express
  - d programme yaourts
  - e programme fromages blancs
  - f programme desserts lactés
  - g programme desserts moelleux
  - h Touche OK
  - i Touche « programme »
  - j Réglage du temps - touche -
  - k Réglage du temps - touche +

## RECOMMANDATIONS

### Avant la première utilisation



- Enlever tous les emballages, autocollants ou accessoires divers à l'intérieur comme à l'extérieur de l'appareil (fig. 1).
- Nettoyer les pots, les couvercles, les égouttoirs, le support, le couvercle et la louche à l'eau chaude savonneuse. Pour nettoyer l'intérieur de la cuve, un simple coup d'éponge suffit – attention à ne pas utiliser le côté abrasif de l'éponge ce qui détériorerait l'appareil. Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs. Ne jamais tremper le corps de l'appareil dans l'eau.

## En cours d'utilisation



- ⚠ Le couvercle comporte des trous d'échappement de vapeur. Pour éviter tout risque de brûlures en mode «dessert», ne passez pas vos mains au-dessus de ces trous (fig. 2).
- Ne pas déplacer l'appareil pendant son fonctionnement, ne surtout pas ouvrir le couvercle. Ne pas placer l'appareil dans des endroits soumis à des vibrations (par exemple au-dessus d'un réfrigérateur), ou exposés à des courants d'air. Le respect de ces recommandations permet la réussite de vos préparations.

## En fin de cycle



### ⚠ Après utilisation des fonctions desserts

- Pour éviter tout risque de brûlure, éteindre l'appareil et attendre un moment avant d'ouvrir le couvercle ou de déplacer le support. Pour déplacer le support avec les pots, utiliser un gant anti-chaud ou un torchon (fig. 3). Ne pas retirer ou toucher les pots à main nue à la fin de la cuisson.



- A la fin de la cuisson, de la condensation de vapeur risque de se former sur le couvercle, dans ce cas, retirer le couvercle horizontalement et le retourner au dessus de l'évier pour éviter que de l'eau ne tombe dans les préparations (fig. 4a-b).




- Ne pas mettre les pots en verre au congélateur ou au freezer. Ne pas les passer au micro-ondes. Ne pas utiliser de chalumeau.
- Ne pas verser de liquide à très haute température dans les pots en verre.
- Après refroidissement de la base, vous pouvez évacuer l'eau restante à l'aide d'une éponge.

Pour réussir vos préparations à tous les coups, voici quelques règles à suivre.



## RECOMMANDATIONS

Yaourts Express	programme 1	
Yaourts	programme 2	
Fromages blancs	programme 3	

## CHOIX DES INGRÉDIENTS

### Le lait

#### Quels laits utiliser ?

Toutes nos recettes (sauf mention contraire) sont réalisées à partir de lait de vache. Vous pouvez utiliser des laits végétaux comme le lait de soja par exemple ainsi que du lait de brebis ou de chèvre (sauf pour les yaourts express – prog. 1) mais, dans ces cas, la fermeté du yaourt pourra varier en fonction du lait utilisé. Du «lait cru» au lait dit «longue conservation», les laits décrits ci-dessous conviennent tous à votre appareil :



**NOTE :** Choisir un lait entier de préférence UHT de longue conservation. Les laits crus (frais) doivent être portés à ébullition puis refroidis et nécessitent l'élimination des peaux.

- **Du lait stérilisé longue conservation :** le lait entier UHT vous permet de réussir les yaourts les plus fermes. Si vous utilisez du lait demi écrémé, vous obtiendrez des yaourts moins fermes. Cependant, vous pouvez utiliser du lait demi-écrémé en rajoutant 1 à 2 pots de lait en poudre.
- **Du lait pasteurisé :** ce lait donne un yaourt plus crémeux avec une petite peau sur le dessus.
- **Du lait cru (lait de ferme) :** il est impératif de le faire bouillir. Il est même conseillé de procéder à une ébullition prolongée. En effet, il serait dangereux de l'utiliser sans l'avoir fait bouillir. Puis vous le laissez

refroidir avant de l'utiliser dans votre appareil. Il n'est pas conseillé de repiquer à partir de yaourts préparés avec du lait cru.

- **Du lait en poudre** : avec le lait en poudre, vous obtiendrez des yaourts très onctueux. Suivre les instructions indiquées sur la boîte du fabricant.

## Le ferment

### Pour les yaourts

Il se fait soit :

- À partir d'un **yaourt nature** du commerce avec une date limite de consommation la plus éloignée possible ; votre yaourt contient des ferments alors plus actifs pour un yaourt plus ferme.
- À partir d'un **ferment lyophilisé**. Dans ce cas, respectez le temps d'activation préconisé sur la notice du ferment. Vous trouverez ces ferments en grandes surfaces, dans les pharmacies, dans certains magasins de produits diététiques.
- À partir d'un **yaourt de votre fabrication** – celui-ci doit être nature et de fabrication récente. C'est ce qu'on appelle le repiquage. Au-delà de 5 repiquages, le yaourt utilisé s'appauvrit en ferments actifs et risque alors de donner un résultat de consistance moins ferme. Il faut donc recommencer à partir d'un yaourt du commerce ou d'un ferment lyophilisé.

NOTE : Si vous avez fait chauffer le lait, attendez qu'il soit revenu à température ambiante pour ajouter le ferment.

NOTE : Une chaleur trop importante risque de détruire les propriétés de votre ferment.

### Pour les autres préparations fromagères :

#### fromage blanc et petits Délices

- Le ferment : utiliser obligatoirement un fromage blanc frais pour ensemer votre préparation fromagère.
- La présure : pour effectuer des préparations fromagères, vous devez ajouter quelques gouttes de présure (que vous pouvez vous procurer en pharmacie ou dans les boutiques bio spécialisées).

**Astuce** : vous pouvez remplacer la présure par 1 cuillère à soupe de jus de citron.

## Quand sucrer ?

### Pour vos yaourts et fromages blancs :

Vous pouvez sucrer vos yaourts soit au moment de les déguster soit avant de les préparer ; ceci en ajoutant le sucre au lait en même temps que les ferments et en mélangeant bien avec une fourchette ou un fouet jusqu'à ce qu'il fonde.

## PRÉPARATION DES YAOURTS (PROGRAMMES 1 ET 2)

### Préparation du mélange



- Vous avez besoin de lait de préférence entier et d'un ferment (cf choix des ingrédients).
- Si vous avez choisi un yaourt comme ferment : pour obtenir un bon mélange, battez délicatement le yaourt à l'aide d'une fourchette ou d'un fouet avec un peu de lait pour le transformer en une pâte bien lisse. Ajoutez ensuite le reste du lait tout en continuant à mélanger.
- Répartissez la préparation dans les pots à l'aide de la louche fournie avec l'appareil (fig. 5).

**Pour 6 pots :** 750 ml de lait, ferment de votre choix.

**Pour 12 pots :** 1,5 L de lait, ferment de votre choix.

Nombre de pots	Quantité de lait	Ferment
6	750 ml	1 pot de yaourt ou 1 sachet de ferments lyophilisés
12	1,5 l	1 pot de yaourt ou 1 sachet de ferments lyophilisés

### Remarque :



Si vous ne voulez pas utiliser tous les pots à chaque fois vous devez boucher les trous non utilisés avec un pot vide ou les couvercles des pots (fig. 6). Ceci n'affectera pas le temps de fermentation des yaourts.



## YAOURTS EXPRESS (PROGRAMME 1)

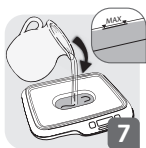
FR

### Mise en marche de l'appareil

- ⚠ Remplir la base de l'appareil avec de l'eau jusqu'au niveau MAX (fig. 7).

NOTE : Si vous avez oublié de mettre de l'eau, une alarme se déclenchera pour vous le signaler.

- ⚠ Poser le support sur la base de l'appareil (fig. 8). Les pots doivent être suspendus (fig. 9).
- Suspendre les pots remplis sans leurs couvercles dans les emplacements du support (fig. 10).
- Refermer le produit avec le couvercle (fig. 11).
- Brancher l'appareil.
- Le programme P1 Yaourt Express s'affiche par défaut.
- Valider avec la touche **OK**.
- Le temps par défaut s'affiche à l'écran : 4h00
- Ajuster le temps avec les touches + et - si besoin.
- Valider avec la touche **OK**.
- Le cycle commence (fig. 12).
- A tout moment, un appui long sur **OK** permet d'interrompre la cuisson et de revenir à la sélection des programmes.



## Fin de cycle et refroidissement



- Un signal sonore indique la fin du cycle. Pour arrêter ce signal sonore, appuyer sur OK. Un appui long permet de retourner au menu. Il est possible de rajouter du temps en appuyant sur les touches + ou – et en validant sur la touche **OK**.
- A la fin du cycle, équiper les pots de leurs couvercles (fig. 13) et placer les yaourts au réfrigérateur pendant minimum 4 heures pour qu'ils soient bien fermes.

## Conservation

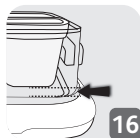
- La durée de conservation des yaourts nature au réfrigérateur est de 7 jours maximum. Les autres types de yaourts sont à consommer plus rapidement.



**YAOURTS  
(PROGRAMME 2)**

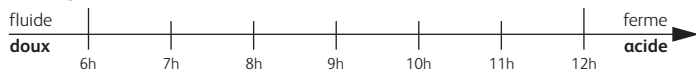
## Mise en marche de l'appareil

- **⚠ Ne pas mettre d'eau dans le réservoir d'eau (fig. 14).**
- **⚠ Poser le support sur la base de l'appareil (fig. 15). Les pots doivent être suspendus (fig. 16).**
- Suspendre les pots remplis sans leurs couvercles dans les emplacements du support (fig. 17).
- Refermer le produit avec le couvercle (fig. 18).
- Brancher l'appareil.
- Appuyer sur **👉** pour sélectionner le programme 2 «yaourt» **👉**.
- Ajuster le temps avec les touches + et –.
- Valider avec la touche **OK**.
- Le cycle commence (fig. 19).
- A tout moment, un appui long sur **OK** permet d'interrompre la sélection des programmes. cuisson et de revenir à la sélection des programmes.



## Temps de fermentation

- Votre yaourt aura besoin d'une fermentation de 6h à 12h, en fonction des ingrédients de base et du résultat souhaité.



## Fin de cycle et refroidissement



- En mode préparation de yaourts (prog. 2) votre appareil s'arrête automatiquement sans signal sonore en fin de cycle.
- A la fin du cycle, équiper les pots de leurs couvercles (fig. 20) et placer les yaourts au réfrigérateur pendant minimum 4 heures pour qu'ils soient bien fermes.

## Conservation

- La durée de conservation des yaourts nature au réfrigérateur est de 7 jours maximum. Les autres types de yaourts sont à consommer plus rapidement.



## FROMAGES BLANCS OU PETITS DÉLICÉS (PROGRAMME 3)

### Préparation du mélange



Ce mélange de base vaut pour les 2 types de préparations fromagères.

- Vous avez besoin de lait de préférence entier et du fromage blanc frais.
- Pour obtenir un bon mélange, battez délicatement le fromage blanc à l'aide d'une fourchette ou d'un fouet avec un peu de lait pour le transformer en une pâte bien lisse. Ajoutez ensuite le reste du lait, tout en continuant de mélanger.
- Ajouter la présure ou le jus de citron (Préférer le jus de citron).
- Positionner les égouttoirs dans les pots et vérifier qu'ils soient en position basse (fig. 21).



- Remplir les pots à l'aide de la louche fournie avec l'appareil (fig. 22), sans dépasser les oreilles de préhension afin de pouvoir retirer l'égouttoir pour l'égouttage.

**Pour 6 pots :** 750 ml de lait, 100 g de fromage blanc frais, 4 gouttes de présure ou une cuillère à soupe de jus de citron.

**Pour 12 pots :** 1,5 L de lait, 100 g de fromage blanc frais, 6 gouttes de présure ou une cuillère à soupe de jus de citron.






Nombre de pots	Quantité de lait	Quantité de fromage blanc frais	Présure OU jus de citron	
6	750 ml	100 g	4 gouttes	1 cuillère à soupe
12	1,5 l	100 g	6 gouttes	1 cuillère à soupe



### Remarque :

Si vous ne voulez pas utiliser tous les pots à chaque fois, vous devez boucher les trous non utilisés avec un pot vide ou les couvercles des pots (fig. 23). Ceci n'affectera pas le temps de fermentation des fromages blancs.

### Mise en marche de l'appareil

- ⚠ Ne pas mettre d'eau dans la base (fig. 24).
- ⚠ Poser le support sur la base de l'appareil (fig. 25). Les pots doivent être suspendus (fig. 26).
- Suspending les pots remplis sans leurs couvercles dans les emplacements du support (fig. 27).
- Refermer le produit avec le couvercle (fig. 28).
- Brancher l'appareil.
- Appuyer une fois sur  pour sélectionner le programme 3 « fromage blanc » .
- Valider le programme avec la touche .
- Ajuster le temps avec les touches + et -.
- Valider avec la touche .
- Le cycle commence (fig. 29).
- A tout moment, un appui long sur  permet d'interrompre la cuisson et de revenir à la sélection des programmes.





## Temps de fermentation

- Suivant la préparation réalisée (fromages blancs ou petits Délice) et la recette choisie, le temps de fermentation ira de 12 à 24h.

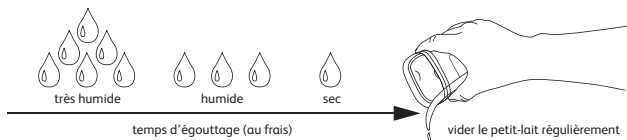
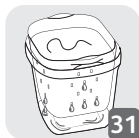


## Fin de cycle

- En mode préparation de fromages blancs (prog.3) votre appareil s'arrête automatiquement sans signal sonore en fin de cycle.

## Egouttage, stockage et refroidissement des préparations

- A la fin du cycle, soulever l'égouttoir par les oreilles de préhension et le faire tourner d'un 1/4 de tour dans le pot pour qu'il soit en position d'égouttage (fig. 30-31). Laisser égoutter 15 min puis retirer le petit-lait\*.
- Remettre les égouttoirs en position basse dans les pots et équiper les pots de leurs couvercles (fig. 32). Placer les fromages blancs au réfrigérateur pendant minimum 4 heures pour qu'ils soient bien formés.
- Au moment de la dégustation, brasser et lisser la préparation.



\* Lorsque vous préparez des recettes fromagères, un liquide nommé lactosérum (ou petit-lait) se forme. Ce liquide que vous égoutterez plus ou moins pour obtenir une préparation plus ou moins sèche, n'est pas nocif pour votre santé, au contraire, il contient beaucoup de minéraux.

## Conservation

- Les préparations fromagères se conservent au frais et sont à consommer au plus tard dans les 7 jours.



### DESSERTS LACTÉS (PROGRAMME 4)



### DESSERTS MOELLEUX (PROGRAMME 5)





## Mise en marche de l'appareil

- Remplir la base de l'appareil avec de l'eau jusqu'au niveau MAX (fig. 34).
- ⚠ Poser le support sur la base de l'appareil (fig. 35). Les pots doivent être suspendus (fig. 36).

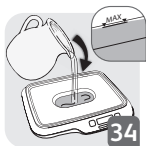


### Remarque :

Si vous ne voulez pas utiliser tous les pots à chaque fois, vous devez boucher les trous non utilisés avec un pot vide ou les couvercles des pots (fig. 33).

- Suspendre les pots avec la préparation sans leurs couvercles sur le support (fig. 37).
- Refermer le produit avec le couvercle (fig. 38).
- Brancher l'appareil.
- Choisir le programme 4 «Desserts Lactés» ou 5 «Desserts Moelleux» en appuyant sur la touche .
- Valider le programme avec la touche .
- Sélectionner le temps de cuisson de la recette avec les touches + et -.
- Valider avec la touche .
- Le cycle commence (fig. 39).
- A tout moment, un appui long sur  permet d'interrompre la cuisson et de revenir à la sélection des programmes.

Remarque : Au cours de la cuisson, vous pouvez ajuster le temps avec les touches + et -. Le nouveau temps s'enregistre automatiquement au bout de quelques secondes.

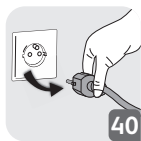


## Fin de cycle et refroidissement

- Un signal sonore indique la fin du cycle. Pour arrêter ce signal sonore, appuyer sur OK. Un appui long permet de retourner au menu. Il est possible de rajouter du temps en appuyant sur les touches + ou – et en validant sur la touche **OK**.
- Ne pas mettre la préparation chaude au réfrigérateur. Se reporter à la recette pour la conservation de la préparation.

## Conservation

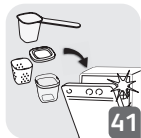
- Les desserts lactés se conservent au frais et sont à consommer très rapidement après fabrication.
- Important : De nombreuses recettes de desserts lactés sont préparées avec des œufs. Pour éviter tout risque, vous devez utiliser des œufs frais dans toutes ces recettes.



- Débrancher toujours l'appareil avant de le nettoyer (fig. 40).

- Ne jamais tremper le corps de l'appareil dans l'eau. Le nettoyer avec un chiffon humide et de l'eau chaude savonneuse. Rincer soigneusement et sécher.

- Nettoyer les pots, les couvercles, les égouttoirs et la louche à l'eau chaude savonneuse ou au lave-vaisselle (fig. 41).



- Le support et le couvercle de l'appareil se nettoient à l'eau chaude savonneuse.

- Pour nettoyer l'intérieur de la cuve, un simple coup d'éponge suffit – attention à ne pas utiliser le côté abrasif de l'éponge ce qui détériorerait l'appareil. Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs. Ne jamais tremper le corps de l'appareil dans l'eau.

- Pour réaliser un détartrage de la base, remplir jusqu'au niveau MAX avec du vinaigre blanc. Au bout d'une heure, évacuer le vinaigre et nettoyer la base à l'aide d'une éponge. Bien rincer avant une nouvelle utilisation.

## QUESTIONS/RÉPONSES

• **Quel lait recommandez-vous pour réussir à coup sûr mes yaourts ?**

Pour réussir à tous les coups vos yaourts, nous préconisons d'utiliser du lait entier UHT.

• **Si je n'ai que du lait demi-écrémé sous la main, puis-je l'utiliser ?**

Oui, vous pouvez utiliser du lait demi-écrémé, vos yaourts seront alors plus liquides. Pour plus de fermeté, vous pouvez ajouter l'équivalent d'un pot de lait entier en poudre à votre préparation.

• **Quel ferment utiliser ?**

En guise de ferment, vous pouvez utiliser soit un yaourt du commerce ou de votre fabrication soit un ferment lyophilisé.

• **Dois-je mettre les yaourts au réfrigérateur tout de suite après la fin du cycle de chauffe ?**

Ce n'est pas obligatoire. Si vous lancez le cycle de nuit, vous pouvez attendre votre réveil pour les mettre au frais. Vous n'avez pas besoin d'être là quand ça s'arrête.

• **Il y a parfois de la condensation sur le couvercle, que dois-je faire ?**

Ceci est normal. En fin de programme, si la condensation de vapeur d'eau est importante, soulevez le couvercle, sans l'incliner et déplacez-le jusqu'à l'évier. Cela évitera que les gouttes d'eau tombent dans vos yaourts.

• **Dois-je obligatoirement faire tous les pots ?**

Non. Si vous ne souhaitez pas utiliser tous les pots, bouchez les espaces non utilisés avec les couvercles des pots avec les couvercles des pots ou des pots vides.

• **Le sucre, je le mets avant ou après ?**

Vous pouvez mettre du sucre dans vos yaourts lors de la préparation en même temps que les ferments. Vous pouvez aussi, avant la dégustation, ajouter du sucre, du miel, du sucre vanillé, du sirop...

• **Un petit conseil pour réussir mes yaourts...**

Pour des yaourts fermes et homogènes, tous les ingrédients incorporés doivent être à température ambiante.

• **J'adore les yaourts aux fruits. Puis-je ajouter des fruits frais?**

L'acidité des fruits crus peut faire tourner votre yaourt, c'est pourquoi nous vous recommandons d'ajouter des fruits sous forme de confiture, de coulis ou de fruits cuits. Vous pouvez par contre ajouter des fruits frais au moment de la dégustation.

• **Puis-je faire 2 parfums/recettes dans la même tournée ?**

Il est possible de réaliser plusieurs recettes en même temps à condition d'utiliser le même programme et les mêmes temps de cuisson.

• **Comment obtenir un yaourt plus ferme ?**

La fermeté de vos yaourts va dépendre de 3 critères : le type de lait utilisé, le temps de fermentation et le ferment. Pour des yaourts bien fermes, préférez du lait entier ou ajoutez du lait entier en poudre. Prenez un yaourt du commerce avec la date limite de consommation la plus

éloignée possible en guise de ferment. Plus vous les laisserez fermenter, plus vos yaourts seront fermes.

### • Je suis obligé de faire mes préparations avec du lait de vache ?

Il est possible d'utiliser d'autres laits d'origine animale (chèvre, brebis) ou végétale (soja). Ils vous donneront des préparations plus fluides qu'avec du lait de vache entier.

### • Combien de temps se conservent mes yaourts maison ?

La durée de conservation des yaourts et des fromages blancs au réfrigérateur est de 7 jours maximum. Les desserts lactés sont à consommer très rapidement après fabrication.

### • Puis-je me procurer des pots supplémentaires ?

Vous pouvez trouver des jeux de 6 pots supplémentaires sur le site [www.accessoires.home-and-cook.fr](http://www.accessoires.home-and-cook.fr).

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

### Problèmes de résultats

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	RÉSOLUTION
Yaourts/préparations fromagères trop liquides.	Utilisation de lait demi-écrémé sans ajout de poudre de lait (le lait utilisé seul n'est alors pas assez riche en protéines).	Ajouter 1 pot de yaourt de lait entier en poudre (2 avec du lait écrémé) ou utiliser du lait entier.
	Déplacements, chocs ou vibrations de l'appareil pendant la fermentation.	Ne pas bouger l'appareil pendant son fonctionnement.
		Ne pas le poser sur un réfrigérateur.
	Le ferment n'est plus actif.	Changer de ferment ou de marque de yaourt/fromage blanc frais.
Vérifier la date de péremption de votre ferment ou de votre yaourt/fromage blanc frais.		
	Utilisation d'un fromage blanc ou un petit suisse du commerce qui est thermisé. Il ne contient donc que très peu de ferments actifs.	Utiliser 1 pot de fromage blanc frais comme ferment.

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	RÉSOLUTION
Yaourts/préparations fromagères trop liquides.	L'appareil a été ouvert pendant le cycle.	Ne pas sortir les pots ni ouvrir l'appareil avant la fin du cycle. Maintenir l'appareil à l'abri des courants d'air pendant son fonctionnement.
	Fruits ajoutés au yaourt.	Penser à faire cuire les fruits, ou préférer l'utilisation de compotes ou confitures (à température ambiante). Les fruits crus libèrent des éléments acides qui empêchent le yaourt de bien se former. Vous pouvez par contre ajouter des fruits frais au moment de la dégustation.
Yaourts/préparations fromagères trop liquides.	Les pots n'ont pas été bien nettoyés/rincés (lavage à la main ou en lave vaisselle).	Avant de verser votre préparation dans les pots, vérifier qu'il n'y a aucune trace de liquide vaisselle, de produit nettoyant ou de saletés sur la partie intérieure des pots, ce qui empêcherait la fermentation.
Yaourts trop acides.	Temps de fermentation trop long.	Veiller à réduire le temps de fermentation lors de la prochaine tournée.
Un liquide translucide (appelé serum) s'est formé à la surface ou sur les côtés du yaourt en fin de fermentation.	Fermentation trop importante.	Diminuer le temps de fermentation et/ou rajouter du lait entier en poudre.
Ma préparation fromagère est trop amère ou avec un fort goût de citron.	Excès de présure ou de jus de citron.	Réajuster la quantité de présure ou de jus de citron ajoutée pour garder la fermeté de la préparation mais obtenir un meilleur goût.

## Problèmes de fonctionnement

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	RÉSOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas.	Branchement.	Vérifiez tout d'abord le branchement de l'appareil.
L'appareil est bien branché mais ne fonctionne pas.	Problème technique.	Adressez-vous à votre revendeur ou à un centre de service agréé SEB.
Mes préparations du centre sont ratées.	Vous avez mis le support des pots à l'envers.	Mettre le support à l'endroit pour suspendre les pots.
Je prépare des desserts (prog 4 et 5). L'appareil s'est mis en route et rapidement le picto a clignoté et l'appareil émet un bip discontinu.	Il n'y a pas d'eau dans la base de l'appareil.	Arrêter l'appareil et ajouter de l'eau dans la base comme indiqué dans la notice. Attendre 2 à 3 min et relancer la préparation.
L'appareil s'est éteint après avoir sonné en cours de cycle.	Il n'y a plus d'eau dans la base de l'appareil.	Vous pouvez ouvrir votre produit avec précaution en tenant les poignées avec un torchon ou un gant de cuisine et ajouter de l'eau.
Une vapeur importante s'échappe de l'appareil.	Le support des pots ou le couvercle de l'appareil est mal positionné.	Remettez bien en place le support des pots ou le couvercle.
Les préparations n'ont pas un bon résultat.	Mauvais choix de programme.	Vérifiez que le bon programme a été utilisé suivant le type de préparations voulues.
Je me suis trompé de programme.		Maintenir la touche <b>OK</b> appuyée pour revenir au menu initial.

**Vous souhaitez vous procurer des jeux de pots supplémentaires ?**

**Rendez-vous sur :**

[www.accessoires.home-and-cook.fr](http://www.accessoires.home-and-cook.fr)



# GARANTIE INTERNATIONALE SEB

 : [www.seb.fr](http://www.seb.fr) / [www.seb.be](http://www.seb.be)

Ce produit est **réparable** par SEB, pendant et après la période de garantie.

Les accessoires, consommables, et autres pièces remplaçables directement par l'utilisateur, peuvent être commandés, s'ils sont disponibles localement, tel que décrit sur le site internet de ventes directes du Groupe SEB

## La Garantie

Ce produit est garanti par SEB **pendant 2 ans en France, en Belgique, au Luxembourg et pendant 1 an dans tous les autres pays** couverts par cette garantie internationale (liste des pays à la fin de ce document), sauf législation spécifique au pays, contre tout défaut de fabrication ou de matière, pendant la période de garantie à partir de la date d'achat et dans les pays précisés, tels que définis dans la liste en dernière page du mode d'emploi.

Cette Garantie Internationale du fabricant SEB vient en complément des droits des consommateurs.

La Garantie Internationale du fabricant couvre tous les coûts de remise en état d'un produit reconnu défectueux pour redevenir conforme à ses spécifications d'origine, par la réparation, la main-d'œuvre, et le remplacement éventuel de pièces défectueuses. Au choix de SEB, un produit de remplacement peut être proposé à la place de la réparation du produit défectueux. Les obligations de SEB dans le cadre de cette garantie se limitent exclusivement à cette réparation ou ce remplacement.

## Conditions & Exclusions

La Garantie Internationale de SEB ne s'applique que pendant la période définie pour les pays cités dans la Liste des Pays jointe, et n'est valable que sur présentation d'un justificatif d'achat. Le produit peut être déposé directement chez un réparateur agréé, ou peut y être envoyé en recommandé après avoir été emballé de manière adéquate. La liste complète des réparateurs agréés dans chaque pays, avec leurs coordonnées complètes est disponible en appelant le numéro du Service Consommateurs précisé dans la Liste des Pays (ou sur le site internet de SEB pour la France et la Belgique uniquement).

SEB n'a aucune obligation de réparer ou d'échanger un produit qui ne serait pas accompagné d'un justificatif d'achat

Cette garantie ne couvre pas les dommages qui seraient le résultat d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, du non respect des instructions d'utilisation et de maintenance, de l'utilisation avec une alimentation électrique non conforme à celle spécifiée sur la plaque signalétique, ou d'une modification ou d'une réparation non autorisée du produit. Elle n'inclut également pas l'usure normale du produit, ni la maintenance ou le remplacement de pièces consommables, ni les cas suivants :

- utilisation d'une eau non adaptée
- entartrage (tout détartrage doit être réalisé conformément aux instructions dans le mode d'emploi)
- entrée d'eau, de poussière, d'insectes dans le produit (hors appareils aux caractéristiques spécialement conçues pour les insectes)
- dommages dus à un choc, ou une surcharge
- tout accident lié à un feu, une inondation, la foudre, etc ...
- usage professionnel ou sur un lieu de travail
- verre ou céramique endommagé

Cette garantie ne s'applique pas aux produits choqués, ou aux dommages résultant d'une utilisation impropre ou sans entretien, aux problèmes d'emballage ou de transport pendant l'expédition du produit par son propriétaire.

La Garantie Internationale de SEB couvre exclusivement les produits achetés en France, en Belgique ou au Luxembourg, et utilisés à des fins domestiques également dans un des pays listés dans Liste des Pays. En cas d'utilisation dans un pays différent du pays d'achat :

- a) La Garantie Internationale de SEB ne s'applique qu'en cas d'adéquation du produit avec les standards et normes locales, tels que le voltage, la fréquence électrique, le type de prise électrique, ou toute autre spécification locale.
- b) Le traitement de la Garantie Internationale peut prendre un temps supérieur aux conditions locales de réparation si la référence du produit n'est pas elle-même commercialisée par SEB dans le pays d'emploi.
- c) Au cas où le produit ne serait pas réparable dans le pays d'emploi, la Garantie Internationale de SEB est limitée au remplacement par un produit équivalent ou un produit alternatif de même valeur, si c'est possible.

## Droits des Consommateurs

Cette Garantie Internationale de SEB n'affecte ni les droits légaux dont bénéficie tout consommateur localement, qui ne sauraient être exclus ou limités, ni les droits légaux envers un distributeur auprès de qui aurait été acheté un produit. Cette Garantie donne au consommateur des droits spécifiques, et le consommateur peut par ailleurs bénéficier des droits particuliers en fonction du Pays, de l'Etat ou de la Province. Le consommateur peut faire usage de ces droits de son seul fait.

**LISTE PAYS - GARANTIE INTERNATIONALE SEB**  
**Petit Electroménager**


www.seb.fr / www.seb.be  
 www.accessories.home-and-cook.com

			
FRANCE Continentale + Guadeloupe, Martinique, Réunion, St-Martin	09 74 50 10 21	LIETUVA LITHUANIA	5 214 0057
BELGIQUE BELGIE BELGIUM	070 23 31 59	МАКЕДОНИЈА MACEDONIA	(02) 20 50 319
LUXEMBOURG	0032 70 23 31 59	MEXICO	(01800) 112 8325
ARGENTINA	0800-122-2732	MOLDOVA	(22) 929249
AUSTRALIA	1300307824	NEDERLAND The Netherlands	0318 58 24 24
ÖSTERREICH AUSTRIA	01 890 3476	NEW ZEALAND	0800 700 711
БЕЛАРУСЬ BELARUS	017 2239290	NORGE NORWAY	815 09 567
BOSNA I HERCEGOVINA	Info-linija za potrošače 033 551 220	POLSKA POLAND	801 300 420 koszt jak za połączenie lokalne
BRASIL BRAZIL	11 2915-4400	PORTUGAL	808 284 735
БЪЛГАРИЯ BULGARIA	0700 10 330	REPUBLIC OF IRELAND	01 677 4003
CANADA	1-800-418-3325	ROMANIA	0 21 316 87 84
COLOMBIA	018000520022	РОССИЯ RUSSIA	495 213 32 30
HRVATSKA CROATIA	01 30 15 294	SRBIJA SERBIA	060 0 732 000
ČESKÁ REPUBLIKA CZECH REPUBLIC	731 010 111	SINGAPORE	6550 8900
DANMARK DENMARK	44 663 155	SLOVENSKO SLOVAKIA	232 199 930
EESTI ESTONIA	668 1286	SLOVENIJA SLOVENIA	02 234 94 90
SUOMI FINLAND	9 8946 150	ESPAÑA SPAIN	902 31 24 00
DEUTSCHLAND GERMANY	0212 387 400	SVERIGE SWEDEN	08 629 25 00
ELLADA GREECE	2106371251	SUISSE SCHWEIZ SWITZERLAND	044 837 18 40
香港 HONG KONG	8130 8998	ประเทศไทย THAILAND	02 769 7477
MAGYARORSZÁG HUNGARY	06 1 801 8434	TÜRKIYE TURKEY	444 40 50
ITALIA ITALY	199207354	Україна UKRAINE	044 300 13 04
日本 JAPAN	0570-077772	UNITED KINGDOM	0345 602 1454
한국어 KOREA	080-733-7878	U.S.A.	800-395-8325
LATVIJA LATVIA	6 616 3403		





<p>France GROUPE SEB France Service Consommateurs SEB BP15 69131 ECULLY Cedex 09 74 50 10 21</p>	<p>BELGIQUE / BELGIE / LUXEMBOURG GROUPE SEB BELGIUM SA NV 25 avenue de l'Espérance - ZI 6220 Fleurus 070 23 31 59</p>
--	--

 : [www.seb.fr](http://www.seb.fr) / [www.seb.be](http://www.seb.be)

[www.accessories.home-and-cook.com](http://www.accessories.home-and-cook.com)

1520005747